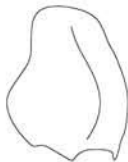


SPECIFIKUSR RÖGZÍTŐ KIT

**YAMAHA FZS600** 2004

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1



2



RÖGZÍTŐKAR

DARAB: 2

3



M6x18mm

CSAVAR

DARAB: 4

4



Ø6mm

ALÁTÉT

DARAB: 4

5



GUMI ALÁTÉT

DARAB: 8

6



Ø6mm

ALÁTÉT

DARAB: 4

7



M6

ANYA

DARAB: 4

8



M8x50mm

CSAVAR

DARAB: 2

2



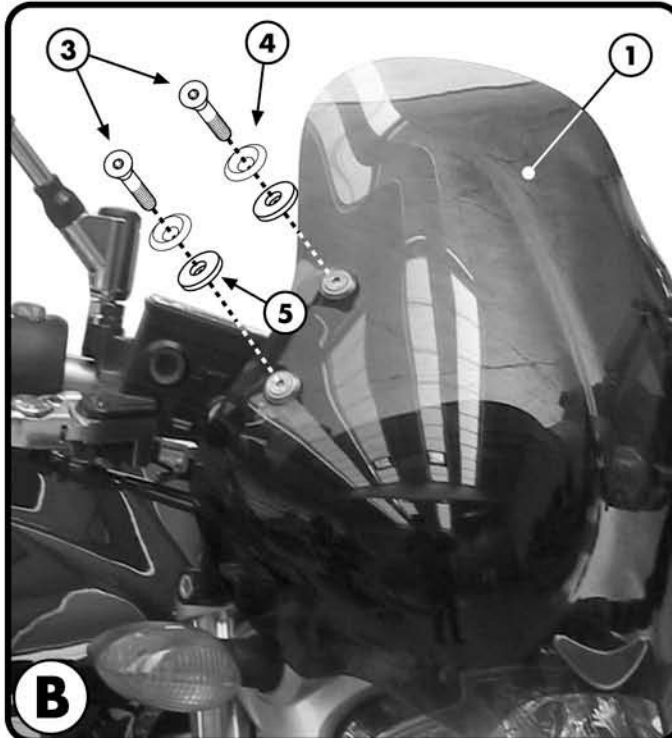
9

A

3

4

1

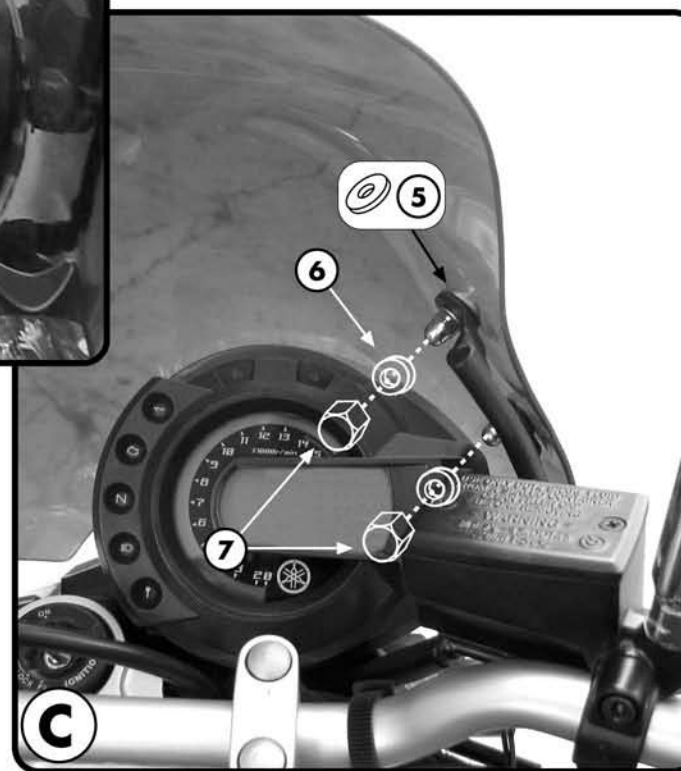


B

5

6

7



C

SPECIFIKUS RÖGZÍTŐ KIT

**YAMAHA FZS600** 2004

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

H

## SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1. HELYEZZE FEL A "2" RÖGZÍTŐKART AZ "A" ÁBRA ALAPJÁN
2. RÖGZÍTSE A PLEXIT (NEM RÉSZE ENNEK A KITNEK) A "B" ÉS "C" ÁBRA ALAPJÁN
3. VÉGÜL GYŐZÖDJÖN MEG, HOGY MINDEN CSAVART MEGHÚZOTT-E

**GB MOUNTING INSTRUCTIONS**

1. PLACE THE SUPPORTS N° 2 AS SHOWN IN PICTURE A;
2. MOUNT THE WINDSCREEN, PART N° 1 (NOT INCLUDED) AS SHOWN IN THE FRONT SIGHT, PICTURE B, AND IN THE BACK SIGHT, PICTURE C;
3. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS ARE TIGHT.

**F INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

1. POSITIONNER LES SUPPORTS N° 2 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A;
2. MONTER LE PARE-BRISE, PIECE N° 1 (NON INCLUS DANS LE KIT) COMME MONTRE SUR LA VUE DE FACE PHOTO B ET SUR LA VUE DE DERRIERE, PHOTO C;
3. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

**D BAUANLEITUNG**

1. POSITIONIEREN SIE DIE HALTERUNGEN NR. 2 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN;
2. MONTIEREN SIE DAS WINDSCHILD, TEIL NR. 1, (NICHT VORHANDEN) WIE IN DER VORDERANSICHT; BILD B, UND IN DER HINTERANSICHT, BILD C, GEZEIGT;
3. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

1. MONTAR LOS SOPORTES N° 2 COMO INDICA LA FOTO A
2. MONTAR LA PANTALLA N° 1 (NO INCLUIDA - SE VENDE POR SEPARADO) COMO INDICAN LA FOTO B (VISIÓN DELANTERA) Y LA FOTO C (VISIÓN TRASERA)
3. TERMINAR EL MONTAJE CONTROLANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS